



speciale  
**Buon Compleanno**  
**AMICI**  
2011-2021

**DIECI ANNI INSIEME PER  
VOLARE CON LA CULTURA**



**ANNUARIO  
ATTIVITÀ**

**2021**

# DIECI ANNI PER VOLARE CON LA CULTURA

*di Francesco Di Rosa*

A questo titolo che racchiude già una data molto significativa per la nostra Associazione, mi piace aggiungere parte dell'art. 1 del nostro Statuto e precisamente: *"Il libro è un oggetto del tutto speciale, ciò che contiene non riesce a rimanere fine a se stesso o definito a se stesso o definito nel contorno fisico ... partendo dal libro si crea ricchezza"*.

Ecco, in queste parole si può cogliere lo spirito della nostra Associazione che, dopo dieci anni da quella sera della primavera del 2011, quando un gruppo di amici condividendo la necessità e l'importanza di poter contare su un'associazione che promuovesse cultura sul territorio novatese, diede vita agli "Amici della Biblioteca Villa Venino".



E' proprio grazie a quel gruppo di amici e al cammino percorso in questi dieci anni di attività che oggi possiamo considerarci un riferimento nel panorama culturale del nostro territorio.

Ho avuto il privilegio di esserne il Presidente proprio nell'anno che ha segnato il raggiungimento di questo traguardo e che credo fermamente debba essere considerato un incentivo per proseguire in questa direzione.

Per i dieci anni raggiunti ci siamo impegnati nella realizzazione di numerosi eventi in Sala Teatro Testori e in Villa Venino.

E' stata una settimana che ci ha visto proporre concerti, letture, incontri con scrittori e con amici giunti da paesi lontani, laboratori in lingua inglese e francese, mercatino dei libri usati, laboratori dove i bambini hanno potuto costruire un aquilone e farlo poi volare nel

parco di Villa Venino, e abbiamo anche parlato della Novate di una volta e altre iniziative che troverete descritte dettagliatamente nelle pagine che seguono.

E' stata un'occasione per incontrare amici, soci e non soci e poter tastare con mano quanto sia importante la presenza di un'Associazione come la nostra.

Oltre a quanto già detto mi piace anche ricordare un'iniziativa nella quale ho creduto molto e che abbiamo intitolato "*Ti leggo per r-esistere!*". Questa iniziativa ha voluto essere un contributo di vicinanza per tutti quelli che, a causa di questi due anni che abbiamo vissuto, ascoltando le parole di scrittori e poeti, si sentivano magari meno soli. I brani registrati sono ancora disponibili sui nostri canali Youtube e Spreaker.

Vorrei rivolgere una parola di ringraziamento ai soci che continuano a sostenere l'Associazione con la loro iscrizione annuale, gesto che ci sprona a crescere proponendo sempre nuove attività.

Ringrazio l'Amministrazione Comunale nella persona del sindaco Daniela Maldini e l'Assessore alla cultura e vice-sindaco Roberto Valsecchi per le manifestazioni di stima ricevute.

Un ringraziamento particolare al responsabile della biblioteca Fabio Armaroli, allo staff dell'Ufficio Cultura e a tutto il personale della Biblioteca sempre disponibili a collaborare con noi per la realizzazione delle nostre iniziative.



Questi ultimi sono stati anni difficili, per tutti. E' cambiato il mondo per come lo conoscevamo.

Noi, sui nostri servizi della cultura e della biblioteca, abbiamo dovuto misurare superfici, dividerle per coefficienti matematici, stabilire capienze, gestire le quarantene del materiale del prestito, pensare all'approvvigionamento di mascherine e materiali disinfettanti. Abbiamo messo barriere di vetro tra il personale ed i cittadini, ci siamo distanziati, abbiamo chiesto di utilizzare i dispositivi di protezione individuale, abbiamo dato servizi a numero chiuso.

Alcuni servizi sono stati sospesi. In alcuni momenti, pochi per fortuna, abbiamo dovuto chiudere completamente i cancelli di Villa Venino.

Nonostante questo quadro generale, grazie anche al sostegno e alla collaborazione dell'Associazione Amici della Biblioteca e di tutti i volontari e dei tanti cittadini che ci sono stati vicini, siamo riusciti a presentare al nostro territorio, qualche volta solo in remoto, ma molto spesso in presenza, molteplici proposte: dai gruppi di lettura per gli adulti, agli incontri con gli autori, dalle letture per i più piccoli alle letture per i ragazzi, dai laboratori per bambini ed adolescenti agli incontri di promozione alla lettura nelle classi primarie di secondo grado e agli incontri di promozione alla lettura per gli adulti. Siamo riusciti a proporre le iniziative estive e natalizie dell'ufficio cultura, abbiamo presentato concerti musicali, rassegne teatrali per le famiglie ed i bambini, proiezioni di film, uscite d'arte. Siamo riusciti a garantire a tutti il servizio di prestito interbibliotecario, garantire le consultazioni dei libri a scaffale, gli spazi individuali per lo studio, abbiamo ripreso ad offrire il servizio di lettura dei periodici e quotidiani.

In questo nuovo mondo che ci chiedeva di stare distanti, la vicinanza, non solo "ideologica" ma anche e soprattutto attiva e propositiva dell'Associazione Amici della Biblioteca e dei suoi volontari è stata una risorsa essenziale; l'organizzazione e la gestione dei servizi che siamo chiamati ad erogare diviene sempre più un prodotto ed un valore che deve essere partecipato con la cittadinanza, con la propria comunità territoriale. Confrontarci e condividere i percorsi con chi, in prima persona, da anni si spende affinché il proprio impegno a favore della cultura vada a supporto ed integrazione dei nostri servizi e di tutta la cittadinanza è, non solo nostro personale motivo di orgoglio, ma diviene sempre più un punto fermo e centrale del nostro mandato professionale ed amministrativo.

Per il nuovo anno stiamo già programmando la nuova stagione della biblioteca e dell'ufficio cultura: contiamo di riuscire a proporre tutti i nostri servizi e le nostre iniziative culturali e animative in maniera sempre più estensiva ed inclusiva. Non solo: abbiamo tanti nuovi progetti e nuove idee che vogliamo condividere con voi.

Ecco, noi per il 2022 speriamo di riavervi vicini, vicinissimi, insieme a tutti i cittadini. Perché ci piace pensare che non vogliamo aspirare solo ad un ritorno alla normalità, ma abbiamo l'ambizione di provare a rendere stra-ordinarie le future stagioni, e questo sarà maggiormente possibile se, oltre al nostro impegno, ci sarete ancora ad accompagnarci in questo percorso comune.

Fabio Armaroli  
*Responsabile Biblioteca e Cultura Novate Milanese*





Nell'auspicio di tutti il 2022 sarà un nuovo inizio, che però dovrà fare i conti con le conseguenze di un periodo lungo, caratterizzato da fragilità, incertezze, problematiche nuove che lasceranno strascico ed impegneranno la creatività di tutti.

Una grande sfida per l'Associazione Amici della Biblioteca Villa Venino, collaboratori infaticabili e fecondi del settore Biblioteca e Cultura del Comune di Novate Milanese.

Cosa intravediamo alla fine (speriamo!) della grande pandemia? Vediamo che l'impiego sistematico e necessario della rete ed in particolare delle piattaforme e del social networking, ha comportato alcune ricadute significative sulle biblioteche pubbliche; vediamo l'aumento della disintermediazione informativa, documentaria e bibliografica; vediamo la crescita di forme alternative di intrattenimento anche culturale.

Nonostante quasi tutte le biblioteche non si limitino più ad erogare soltanto servizi di studio e consultazione in sede e di prestito, ed anzi abbiano ampliato la propria offerta documentaria e di servizi a livello locale e online, è difficile sradicare nella percezione comune l'immagine poco attraente - e non veritiera - della biblioteca pubblica come luogo in cui si conservano i libri, generalmente destinato a persone di una certa cultura.

In un siffatto contesto il ruolo degli Amici si andrà naturalmente rinforzando: toccherà anche all'Associazione, infatti, il compito di stimolare la ripresa, in un confronto continuo con l'ente locale e l'istituzione Biblioteca in tutte le sue componenti, aprendosi ancora di più al territorio, evitando l'autoreferenzialità e gli atteggiamenti troppo conservativi.

Sarà indispensabile un lavoro incessante su coinvolgimento e condivisione, perché è fondamentale che l'Associazione sappia integrare forze fresche e idee, che accostino una platea più ampia e portatrice di entusiasmo. Favorire il protagonismo dei giovani, in un momento in cui ai ragazzi sono stati tolti gli spazi di socialità sarà fondamentale per la costruzione di un avvenire positivo.

Da Amministratore, plaudo all'incessante vitalità di un folto gruppo di cittadini che ha scelto di accogliere e sviluppare l'intuizione che la cultura sia un pilastro del welfare di comunità, ma, allo stesso tempo, domando uno sforzo in più affinché la visione degli Amici non si trasformi nel fantasma trasparente di un sogno infranto, come spesso capita alle grandi iniziative che non colgono le occasioni di innovazione.

Giunga ai Responsabili dell'Associazione la gratitudine dell'Amministrazione Comunale, unita alla certezza che sapranno rilanciare con entusiasmo e passione le molteplici attività, al servizio di tutti e di ciascuno.

Grazie, per l'impegno, la dedizione, la pazienza con cui affrontate temi cruciali non da tutti opportunamente valorizzati.

Roberto Valsecchi  
Vicesindaco

*Assessore al diritto allo studio, cultura, sport e comunicazione*

# INDICE

## EDITORIALI

Presidente dell'Associazione Amici della Biblioteca Villa Venino	Pag.2
Responsabile della Biblioteca Comunale Villa Venino	Pag.4
Assessore alla Cultura di Novate Milanese	Pag.5

## ARTE, SPETTACOLI & INTRATTENIMENTO

In viaggio con le parole	Pag.8
Eichmann: dove inizia la notte: un dialogo tra Hannah Arendt e Adolf Eichmann	Pag.8
Percorsi d'arte	Pag.9
Pandemie e pesti tra Boccaccio e Manzoni	Pag.10
E mi sont Carlo Porta milanese	Pag.11

## ATTIVITÀ IN LINGUA STRANIERA

Le coin de la conversation	Pag.12
Pick Your Own...Book and Talk	Pag.13

## EVENTI NOVATESI

Leggiamo di sport	Pag.46
Mostra dinosauri	Pag.47
Piantiamola! Gestì di cura per il pianeta e le persone che lo abitano	Pag.48

## PROGETTO VOLONTARI IN BIBLIOTECA

Volontari in Biblioteca	Pag.49
-------------------------	--------

## Buon Compleanno Amici 2011-2021

Scintille di ...Note	Pag.18
Colori, suoni, profumi, tradizioni di amici di paesi lontani	Pag.22
Incontro con l'autrice novatese Iliana Iris Bellussi	Pag.26
Dell'amore	Pag.30

### SABATO 16 OTTOBRE 2021

Laboratorio di carta	Pag.34
Conversazione in francese	Pag.34
Tre voci per Dante	Pag.35

### DOMENICA 17 OTTOBRE 2021

Journeys and stories from around the world	Pag.36
Visite al giardino Lidia Conca	Pag.37
Te Se Ricordet Quand Scureva l'acqua?	Pag.38
Laboratorio aquiloni	Pag.40
Mercatino del libro	Pag.41

GIORNO DELLA MEMORIA

## EICHMANN: DOVE INIZIA LA NOTTE: UN DIALOGO TRA HANNAH ARENDT E ADOLF EICHMANN



Il “giorno della memoria” ci ha visto affidare le nostre riflessioni alle parole di Stefano Massini.

Abbiamo proposto una lettura tratta da “Eichmann. Dove inizia la notte” pubblicata online sul canale del Comune di Novate.

Il testo proposto partiva dal processo ad Adolf Eichmann seguito da Hannah Arendt come inviata del settimanale New Yorker, nello specifico al dialogo tra i due protagonisti (Adolf Eichmann e Hannah Arendt) alla ricerca delle origini di Eichmann stesso e del male.

Il dialogo immaginato da Massini ci ha fatto riflettere su che tipo di personalità poteva nascondersi dietro la divisa nazista di colui che ha ideato la soluzione finale e ha organizzato nei dettagli il massacro di sei milioni di ebrei.

POESIA

## IN VIAGGIO CON LE PAROLE

Durante il mese di aprile abbiamo proposto una serata on-line con letture dedicate al viaggio.

Accompagnate dallo scorrimento di fotografie e immagini di viaggi, abbiamo proposto poesie e letture scritte da filosofi, poeti, scrittori amanti del viaggio. La presentazione della serata recitava *“Il significato del viaggio è soprattutto nel suo percorso: la meta può materializzarsi in modo imprevedibile e talvolta può addirittura sfuggire, può essere perennemente e vanamente inseguita. C’è il viaggio di istruzione e di formazione, di divertimento e di svago, c’è il viaggio di avventura. C’è il viaggio rituale che avvicina a Dio ed ai propri simili, come un pellegrinaggio, o che segna il passaggio di una fase all’altra della vita, come il viaggio di nozze. C’è il viaggio verso un futuro migliore, immaginato e sognato, che significa abbandono degli spazi, più o meno rassicuranti, della propria terra e della propria società. C’è un viaggiare “interno”, per confrontarsi con i propri sé e la propria ombra, e un viaggiare “esterno”, per confrontarsi con gli ostacoli, la paura, gli altri. Tutto questo andare compone e dà forma al Viaggio di ciascuno”*.

E quella sera abbiamo fatto in modo di trasmettere la bellezza del viaggio.

## PERCORSI D'ARTE

Anche nel 2021, il programma dei Percorsi d'arte con la consulenza della dottoressa Cristina Silvera, storica dell'arte e guida certificata, ha dovuto subire un notevole ridimensionamento.

Il 7 marzo in una conferenza online su "Le donne ignorate dalla storia dell'arte", la dottoressa Silvera ha fatto un "viaggio" al femminile nella pittura del '900 soffermandosi in particolare su Susanne Valadon, Sonia Delaunay, Marianne Von Werefkin e Johanna Bongers Van Gogh. Accompagnavano le immagini, letture proposte dalla nostra Associazione.



Il 19 ottobre, nella sala teatro "Giovanni Testori" è stata presentata la mostra dedicata a "MONET: i dipinti del museo Marmottan di Parigi". E' stato approfondito in particolare il tema della luce e dei suoi mutamenti nella pittura del padre dell'Impressionismo.

Il 7 novembre, dopo aver attraversato la Milano Napoleonica da Foro Bonaparte all'Arco della Pace e all'Arena e aver ammirato il foliage d'autunno nel parco Sempione, è stata visitata la palazzina Appiani, un bene curato dal F.A.I.

Il 21 novembre è stata organizzata una giornata nelle Langhe con itinerario, oltre ad un percorso enogastronomico, dedicato a Cesare Pavese con visita alla casa e al museo di Santo Stefano Belbo. La visita è stata accompagnata dal prof. Piero Leonardi che ha fatto rivivere l'atmosfera degli scritti di Cesare Pavese.

Il 12 dicembre è stata organizzata la visita alla mostra: Realismo Magico presso Palazzo Reale a Milano. Sviluppatisi negli anni venti e trenta del '900, il Realismo Magico traspose nella pittura il clima di instabilità e di inquietudine che caratterizza la società italiana tra i due conflitti mondiali, producendo opere ricche di fascino e di mistero.

Visto l'interesse dimostrato dai molti partecipanti alle iniziative, la nostra Associazione prevede di riproporre i "Percorsi d'arte" anche per il prossimo anno.



SPETTACOLO TEATRALE

# PANDEMIE E PESTI TRA BOCCACCIO E MANZONI

Dal passato al presente: letture con musiche.



Gli attori hanno recitato passi scelti dal Decamerone e dai Promessi sposi, due testi di grande attualità, alternandosi ai musicisti che hanno eseguito arie medievali e barocche.



## E MI SONT CARLO PORTA MILANES

In occasione del bicentenario della morte di Carlo Porta, abbiamo voluto arricchire il panorama culturale novatese con una serata dedicata a questo grande poeta milanese.

L'incontro del 17 novembre 2021, caratterizzato dalle letture del prof. Carlo Dones, appassionato e profondo conoscitore della poesia del Porta, ha fatto apprezzare alcuni testi famosissimi anche da chi non aveva confidenza col dialetto milanese. La poesia del Porta è rappresentazione e denuncia, a volte ironica a volte drammatica a volte teatrale, di un'epoca ricca di sconvolgimenti storici; è la proposta di un programma radicale di rinnovamento civile e morale. In lui c'è l'esigenza di interpretare l'anima vera del popolo e, in questo senso, assieme ad Alessandro Manzoni, Tommaso Grossi, Giovanni Berchet e al gruppo del Conciliatore, contribuisce a quel moto di rinnovamento culturale, artistico e, prima ancora, morale che in Italia si identifica nel Romanticismo e nel Risorgimento.

La scelta del dialetto, che Porta ha elevato alla dignità delle più alte lingue letterarie, nasce dalla convinzione che solo la poesia in milanese, lingua viva, efficace, immediata, si rapporta in modo "diretto" con la realtà che lui rappresenta con i "colori" adeguati.

Di Carlo Porta, riportiamo quanto disse di lui il nostro illustre concittadino Giovanni Testori: *"Ciò che, ad ogni lettura del grande Porta, maggiormente colpisce è la forza aggettante, la prepotenza, irresistibile gravidanza fisica e, quasi, fisiologica della sua parola: direi la sua specificità più teatrale, che lirica o narrativa. Leggendo Porta è quasi impossibile resistere alla tentazione di pronunciarlo, di dirlo, di recitarlo"*.



## LE COIN DE LA CONVERSATION

Nel 2021 sono proseguiti gli incontri settimanali di conversazione francese.

Abbiamo trattato argomenti di storia e di attualità riguardanti la Francia, traendo spunto da quotidiani e riviste. Tra gli altri: i ristoranti stellati di Parigi, che hanno trovato il modo di superare la crisi; il Campidoglio, cuore e simbolo del potere a Roma e poi nel mondo intero; le origini regali del lusso e dell'alta moda francese; gli atti di vandalismo sulle statue di personaggi storici; la pedofilia e l'incesto come deriva del movimento sessantottino; il ruolo economico e sociale delle donne durante la prima guerra mondiale; l'appiattimento della lingua come conseguenza della cultura della cancellazione; il dibattito sulla scrittura inclusiva adottata nelle università; la reggia di Versailles, che da simbolo della monarchia assoluta, è diventata uno dei luoghi emblematici dell'identità francese; il ritrovamento delle spoglie di Lodovico il Moro nei sotterranei del castello di Loches; l'inumazione di Joséphine Baker al Panthéon di Parigi.

Abbiamo toccato anche altri argomenti come la questione dell'estradizione tra Italia e Francia; i migranti e l'Europa; la storia di una fotografa afgana fuggita da Kabul e rifugiata a Parigi; un'inchiesta sul matrimonio come mezzo per migliorare la propria condizione sociale e per ridurre le disuguaglianze; la transizione ecologica e la sfida del cambiamento climatico; la difesa della natura e la salvaguardia della biodiversità; il padiglione dedicato alla donna nel cuore dell'esposizione universale di Dubai; i valori e le radici dell'Europa; le elezioni del Presidente della Repubblica italiana, viste dalla stampa francese.

In occasione del bicentenario della morte di Napoleone, abbiamo parlato a lungo di questo personaggio, dopo aver letto alcune testimonianze sui lati intimi e segreti della sua personalità e una parte del discorso del Presidente Macron che, sotto la cupola dell'Istituto di Francia, ha reso omaggio al suo genio.



## PICK YOUR OWN ... BOOK AND TALK

Questa attività vanta la prerogativa di essere nata insieme con l'Associazione Amici della Biblioteca, quindi nel 2021 ha compiuto 10 anni e prosegue con determinazione come la stessa Associazione. Ha mantenuto molti dei membri iniziali e, nel tempo, ne ha aggiunti di nuovi, felici di riunirsi intorno alla cosiddetta 'Light of Knowledge', in una delle sale della nostra bella biblioteca. Nel 2021, essendo il gruppo abbastanza numeroso, è stato d'obbligo incontrarsi da remoto, con una scansione quindicinale, il sabato pomeriggio, a differenza dell'andamento usuale di una volta al mese. I partecipanti hanno livelli di conoscenza dal livello intermedio all'avanzato, ma ci sono peraltro, alcuni che pur essendo più in difficoltà nell'esprimersi, hanno il desiderio di misurarsi e provare l'utilizzo naturale dell'inglese; quindi in questa prospettiva, che è il nostro obiettivo, tutti possono provare.

L'organizzazione di ogni incontro, la cui durata varia da un'ora e trenta a due ore, terminati i racconti di viaggio e le leggende, che sono state raccolte in un fascicoletto, ha mantenuto la medesima struttura: warm up, legato ad uno dei temi del romanzo o del racconto letto, introduzione sulla scrittrice o sullo scrittore e/o lettura del testo da parte della conduttrice, discussione e conclusione.

La docente, Vanna Carella ex professoressa di inglese, ritiene importante in tale contesto, sollecitare il gruppo ad usare la lingua in modo "comunicativo" e naturale piuttosto che fare attenzione alla correttezza dell'espressione, evitando di interrompere per correggere gli errori se non sono di intralcio alla comprensione; riprende, appena possibile, nella discussione, il pensiero espresso, in modo corretto, cosicché il gruppo automaticamente comprende lo sbaglio e la sua correzione. Nel caso di errori sistematici, l'intervento chiarificatore diventa necessario per cui si procederà ad una spiegazione grammaticale, sintattica o lessicale in un'altra occasione. Avendo ravvicinato gli incontri abbiamo preferito parlare di viaggi e leggere racconti di autrici e autori inglesi ed americani moderni. Le 10 short stories esaminate sono state scritte da autori come Oscar Wilde e O'Henry o scrittrici come Louisa Alcott e Katherine Mansfield. Abbiamo letto e discusso di cinque romanzi di autrici contemporanee come Zadie Smith ed Angie Thomas o classici come De Foe.



Anche quest'anno la letteratura ci ha aiutato ad alleggerire le nostre vite, ad ampliare le nostre idee, a paragonare vite e visioni tra paesi e mondi diversi ed a conoscerci meglio.



Buon





# COMPLEANNO AMICI 2011-2021



# ESON COMPLEANNO AMICI 2011-2021



**DIECI ANNI INSIEME PER VOLARE CON LA CULTURA**

**10**  
DOMENICA

Concerto Lirico

**SCINTILLE DI NOTE**

Arie d'opera e canzoni

Vanna Carella, Mezzosoprano

Nuccy Rossi, Soprano

Alessandra Saba, Sassofono

M.o Svetlana Sayad, Pianoforte

**13**  
MERCOLEDÌ

**INCONTRO CON  
L'AUTRICE NOVATESE  
ILIANA IRIS BELLUSSI**

Presentazione del nuovo romanzo  
"Via delle Fontanelle": "Fra Napoli e Milano,  
fra vecchi e nuovi amori, Sofi vuol vivere la  
sua vita soltanto per sè".  
Carlo d'Adda leggerà alcuni brani del libro.

**COLORI, SUONI, PROFUMI,  
TRADIZIONI DI AMICI DI  
PAESI LONTANI**

Brasile, Moldavia e Thailandia raccontate  
attraverso parole, immagini, suoni, video e  
musica.

**12**  
MARTEDÌ

ORE

**21.00**

Sala Teatro  
G. Testori

**14**  
GIOVEDÌ

Serata di Poesia:

**DELL' AMORE ...**

Letture di poesie e brani in prosa  
dedicati all'amore verso Dio, verso  
l'altro, all'amore per la natura, per il

# Sabato 16

Biblioteca Villa Venino

## 10.30 | Apertura festa e saluti istituzionali

*Intervengono:*

**Francesco Di Rosa** - *Presidente Ass. Amici della Biblioteca*

**Daniela Maldini** - *Sindaco*

**Roberto Valsecchi** - *Assessore Cultura*

**Fabio Armaroli** - *Responsabile Biblioteca*

## 11.30 | Attività in lingua

> Come to listen to a short story

*Incontro del gruppo Pick Your Own Book... and Talk*

> La France à travers les images

*Incontro del gruppo Le coin de la conversation*

## 14.30 | Riapertura

## 15.30 | Laboratori

> Divertiamoci con la carta

> Costruiamo il nostro aquilone (per bambini)

## 17.30 | Tre voci per Dante!

Passi scelti dalla Divina Commedia

Ingresso libero fino a esaurimento dei posti disponibili, secondo i protocolli anti Covid-19

Per partecipare agli eventi è necessario essere in possesso del Green Pass.

lavoro, per la libertà, per il nemico, per la lettura e anche per sé.

# Domenica 17

Biblioteca Villa Venino

## 15.30 | Apertura pomeridiana

## 16.00 | Visita al giardino di Villa Venino

## 16.30 | Racconti di viaggi

Journeys and stories from around the world

*a cura del gruppo Pick Your Own Book...and Talk*

## 17.30 | Storia Locale

Te se ricordet quand scureva l'acqua ... ?

tra ricordi e storie, della vecchia Novate

# MERCATINO DEL LIBRO USATO

# MOSTRA FOTOGRAFICA SULLA NOVATE DI IERI

Programma completo sul sito [www.amicibibliotecanovate.it](http://www.amicibibliotecanovate.it)

Per info: [amicibibliotecanovate@gmail.com](mailto:amicibibliotecanovate@gmail.com)

Pagina Facebook: <https://www.facebook.com/amicibibliotecanovate>

CONCERTO LIRICO

# SCINTILLE DI ...NOTE

In tempi "normali" questo concerto chiudeva le attività della nostra associazione prima dell'interruzione estiva. Quest'anno il suo posto è stato preso dallo spettacolo di letture e canti PANDEMIE E PESTI del gruppo teatrale NGT, per cui è stato spostato al 10 ottobre all'inizio della settimana di festeggiamenti per il decennale degli Amici della Biblioteca. Il titolo in effetti richiama l'idea dei fuochi d'artificio per celebrare metaforicamente questa data importante ed anche il programma offerto ha cercato di andare in questo senso...

Si è ricostituito il già collaudato quartetto di interpreti al femminile: la soprano, Nuccy Rossi, la mezzosoprano, Vanna Carella, la pianista Svetlana Sayad e la sassofonista Alessandra Saba e di comune accordo si sono riproposti alcuni duetti eseguiti negli anni precedenti che avevano ricevuto numerosi apprezzamenti di pubblico come 'Che soave zeffiretto' dalle Nozze di Figaro, 'Barcarolle' dai Racconti di Hoffmann o Il 'Duetto buffo di due gatti' di Rossini. Anche il finale napoletano ha chiuso come da tradizione lo spettacolo.

Negli anni si era sempre utilizzato il cortile di Villa Venino. Essendo però iniziato l'autunno si è dovuto optare per una soluzione al chiuso, per cui l'Ufficio Cultura ci ha messo a disposizione la Sala Teatro Giovanni Testori, più accogliente e capiente.

I presenti hanno apprezzato con calorosi applausi le musiche eseguite.









# COLORI, SUONI, PROFUMI TRADIZIONI DI AMICI DI PAESI LONTANI

Quando abbiamo deciso di festeggiare i dieci anni dell'Associazione con una settimana di attività, ci è venuta subito in mente la serata di poesia che aveva visto l'entusiastico coinvolgimento di alcune persone amiche che, pur vivendo a Novate, provenivano da paesi diversi. Abbiamo pensato quindi di dedicare a loro ed alle loro culture una serata.

Ecco che si sono materializzati i volti di Corine e Ricardo, dal Brasile, attivi membri dell'Associazione e del gruppo Lupus in fabula, per le serate di poesia e per la lettura di favole; di Marina, dalla Moldavia, lei pure nel gruppo di lettura poetica, e di Pym, dalla Thailandia, che aveva partecipato al gruppo "Italiano con poesia". Si sono mostrati felici della proposta e pur nell'ansia di una rappresentazione a teatro si sono organizzati per fare una presentazione con PowerPoint e dare così una visione piacevole e molto personale del loro Paese.

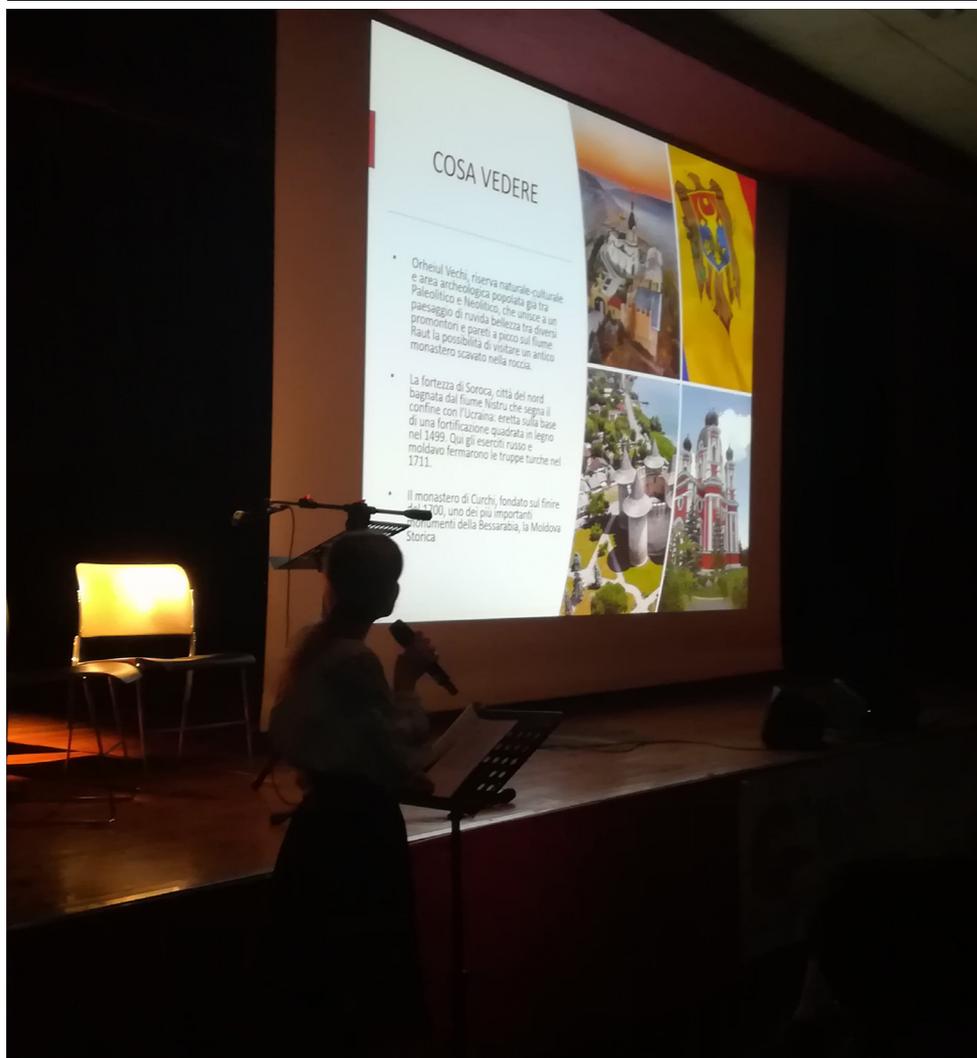
Quella sera il pubblico in sala è stato travolto dal ritmo della bossa nova e della samba, dalla dolcezza delle canzoni brasiliane, dalla vivacità dei racconti di Corine e Ricardo. E' stato trasportato nel mondo moldavo con un canto e una danza tradizionale di Marina, seguiti da un video che, a volo d'uccello, mostrava città e campagne. I presenti sono stati immersi poi nella cultura thailandese con una presentazione di Pym che, dopo i grattacieli e la vita frenetica di Bangkok - il cui nome in thailandese è lunghissimo e molto arduo da pronunciare - è passato alla cucina, alla poesia, alla lingua, addirittura alla dimostrazione di alcuni movimenti di un'arte marziale che viene insegnata nelle scuole a femmine e maschi, indistintamente! E' stata una serata divertente in cui anche i profumi dell'interculturalità sono sembrati riempire l'aria dietro le mascherine!

Calorosi gli applausi alla fine e molta soddisfazione per gli Amici della Biblioteca che hanno mostrato ancora una volta quanto talento e quanta ricchezza si celino dietro l'immagine esteriore di ciascuno di noi.









INCONTRO CON L'AUTORE

# INCONTRO CON L'AUTRICE NOVATESE ILIANA IRIS BELLUSSI

Volevamo, tra i nostri festeggiamenti, dedicare una serata alla presentazione di un libro ma soprattutto alla presentazione di una scrittrice novatese. Abbiamo avuto così il piacere di incontrare Iliana Iris Bellussi, al suo sesto romanzo "Via delle Fontanelle". Iliana ha vinto un secondo posto a un concorso letterario internazionale di Rovigo con "Ninin parla coi gatti" con cui è arrivata finalista anche in Val di Vara.

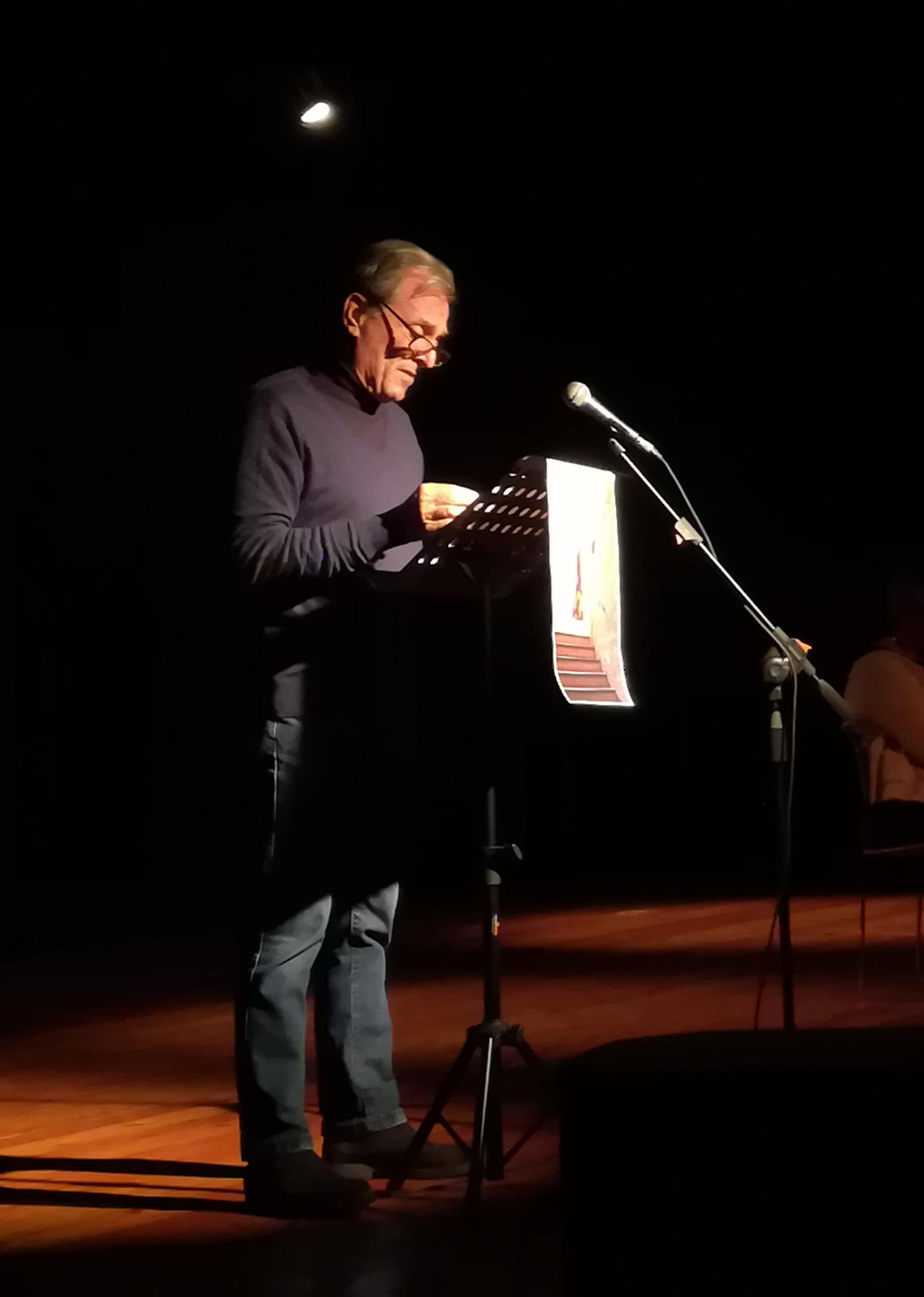
Con il romanzo "Via delle Fontanelle", Iliana ha voluto raccontare la storia di Sofi che, fra Napoli e Milano, fra vecchi e nuovi amori, vuole vivere la sua vita soltanto per sé.

La serata è stata arricchita dalla voce di Carlo D'Adda che ha letto alcuni brani del libro.

Il nostro desiderio è quello di poter organizzare altre serate dedicate agli autori novatesi in modo che possano così trovare, nella nostra Associazione, spazio per potersi presentare e farsi conoscere.









POESIA

# DELL'AMORE

Quest'anno la tradizionale serata della poesia è stata inserita tra le manifestazioni dedicate al decennale della nostra Associazione.

E così ci siamo ritrovati in Sala Teatro Testori e, che dire... nel silenzio della sala s'alza una voce. E' quella della poesia. Parole scandite con dolcezza o immedesimazione consapevole raggiungono la mente e il cuore. Aprono a sentimenti e immagini che si susseguono talora in un accavallarsi vorticoso, talora in un quieto dispiegarsi. Con loro, pensieri e ricordi affiorano in chi ascolta.

E' il potere magico di un linguaggio che non conosce confini, che stupisce e incanta perché fili improvvisi si tendono e allacciano mondi apparentemente lontani.

Non è una serata come tante: chi vi partecipa sa che ritroverà qualcosa che è anche suo. Serata della poesia. Della poesia???! A cosa serve la poesia? La poesia non è serva, è libera. Libera, si libra nel tempo, raggiunge ogni luogo.

Questa sera sosta qui, a Novate, ha accettato l'invito degli Amici della Biblioteca.

Non ha potuto in questi ultimi due anni essere puntuale, rispettare quanto deciso addirittura dall'UNESCO che l'ha fissata per il 21 Marzo, il primo giorno di primavera. E come questa stagione ha luci, spazi, mille profumi e un risplendere di colori. Ma c'è e ci sarà e "parlerà" così come altre volte ha fatto.

Da dieci anni la serata della poesia è una delle occasioni che contrassegnano la vita culturale di Novate. E ogni anno si presenta con un tema unificante pur attraverso la varietà di voci con cui si esprime. "Amicizia", "Vita", "Viaggio" sono alcuni di questi.

Quest'anno abbiamo dedicato la serata all'Amore, sentimento che in questi tempi sembra avvolto dall'indifferenza e talvolta calpestato, ma noi abbiamo voluto parlare dell'amore in quanto forza che arricchisce la nostra umanità e che ci porta ad affrontare la vita con un cuore più aperto.

Il messaggio che vogliamo lasciare è "Ascoltiamo la voce della poesia, perché ascoltarla è rinnovare se stessi".









SABATO

16 OTTOBRE 2021



## CONVERSAZIONE IN FRANCESE

In occasione del decennale della nostra Associazione, ho presentato in Biblioteca il mio ultimo viaggio in Francia, nell'aprile del 2019. Attraverso fotografie e filmati ho raccontato i luoghi che avevo visitato: Clos Lucé, il castello dove Leonardo da Vinci ha trascorso gli ultimi tre anni della sua vita al servizio del re Francesco I; l'abazia benedettina di Fontevraud con le tombe dei Plantageneti; la casa e il giardino di Claude Monet a Giverny; il castello di Chantilly; l'Opéra Garnier di Parigi e la cattedrale di Notre-Dame, l'indomani dell'incendio.

## LABORATORIO DI CARTA

Tra le manifestazioni che hanno caratterizzato il fine settimana dedicato al decennale dell'Associazione, troviamo anche il laboratorio "Divertiamoci con la carta". Grazie ad Anna Cornelio, alla sua pazienza, maturata con la sua professione di docente, e alla sua manualità, abbiamo scoperto che la carta crespa, coloratissima e facile da utilizzare in tanti modi diversi, ci può aiutare a realizzare piccoli capolavori con cui abbellire e decorare la casa o i nostri pacchi regalo. Il semplice utilizzo di carta crespa e colla vinilica, ha stimolato la nostra creatività e ci siamo cimentati nella realizzazione di bellissimi fiori che sono stati utilizzati per preparare segnaposti, portatovaglioli per le nostre tavole.



## TRE VOCI PER DANTE

Il 2021 è stato l'anno del settecentenario della morte del nostro più grande poeta, Dante Alighieri. Le celebrazioni sono state migliaia in Italia e nel resto del mondo e noi non potevamo certo esimerci dal portare il nostro, benché piccolo, contributo a questa ricorrenza con un incontro di letture.

Tre sono state le voci e ciascuna ha fatto rivivere grandi personaggi della Commedia: dalla tragedia di Paolo e Francesca al "folle volo di Ulisse", dalla orribile morte del Conte Ugolino e dei suoi ragazzi, al "Veggio solo", il grande e virtuoso Catone, a Piccarda Donati la "vergine sorella" del Purgatorio: personaggi conosciutissimi e cari al cuore di tutti. L'incontro si è concluso con la lettura dell'ultimo canto del Paradiso, auspicio per una vicina conclusione della pandemia, con l'invocazione all' "Amor che muove il sole e l'altre stelle".

Il pubblico presente in una delle sale di Villa Venino ha mostrato di avere molto gradito queste letture applaudendo calorosamente.



DOMENICA  
17 OTTOBRE 2021



## JOURNEYS AND STORIES FROM AROUND THE WORLD

Domenica 17 ottobre in occasione della festa si è organizzato uno spazio per la presentazione di alcuni viaggi effettuati dai partecipanti al gruppo dopo che, durante lo svolgersi dell'attività, la conduttrice ha percepito che sarebbe stato di grande sollievo affiancare alle letture, racconti di viaggi che i membri avevano fatto o che desideravano fare, magari alla fine del pesante periodo che si stava vivendo. Così Buthan, Siria, Iran, Tanzania, Giappone si sono materializzati davanti ai nostri occhi.

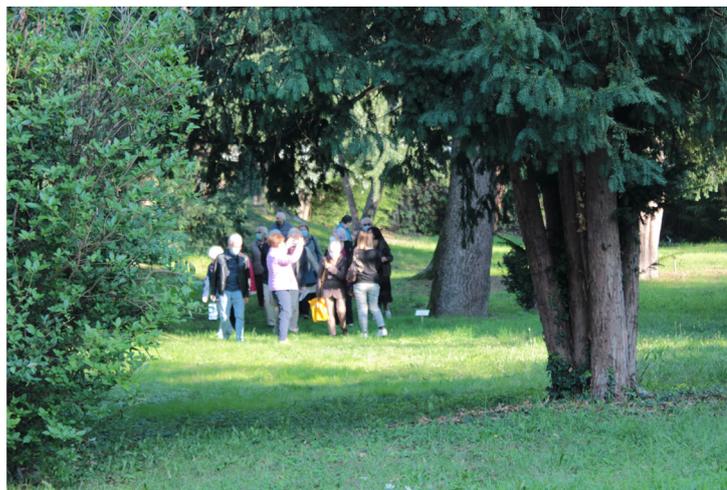
I visitatori della mostra in Villa Venino hanno assistito alla proiezione di alcuni video commentati dalle autrici le quali, alternando inglese ed italiano - non tutti i presenti conoscevano bene la lingua straniera, ma erano curiosi di ascoltare i resoconti di viaggio - hanno intrattenuto il pubblico con passione e ricchezza di particolari riscuotendo grande apprezzamento.

Dopo i viaggi si sono aggiunte anche leggende italiane, come quelle legate alle Dolomiti o quella di San Martino, San Candido, le Anguane (mitiche creature che difendono e mantengono pulite le acque del Piave e del Sile) ed altre.

# VISITE AL GIARDINO LIDIA CONCA

Sabato pomeriggio 16 Ottobre si sono svolte le visite guidate al giardino di Villa Venino intitolato a Lidia Conca. Guidati da Ettore Garlati e Piercarlo Livio hanno partecipato, in successione, quattro gruppi di circa otto persone che hanno potuto conoscere il nome delle varie specie arboree presenti nel giardino. Si sono fatti cenni sul sistema di crescita delle piante, sulla loro indispensabilità per l'equilibrio necessario alla vita sulla Terra.

I visitatori hanno posto parecchie domande per avere precisazioni ed approfondimenti ed hanno espresso grande soddisfazione per la ricchezza del patrimonio verde, con l'auspicio che possa essere mantenuto ed arricchito.



# “TE SE RICORDET QUAND SCUREVA L'ACQUA?”

*tra ricordi e storie della vecchia Novate*

“Quando intorno al 1100/1200 i monaci Cistercensi prima e più tardi gli Umiliati arrivarono nella pianura milanese, la prima necessità che si trovarono ad affrontare fu l'abbondanza di acque superficiali e sotterranee che provocava la presenza di vasti acquitrini in tutti i terreni coltivabili impedendone un corretto uso agricolo.

L'intelligenza e la capacità di questi monaci portò, oltre alla creazione di una fitta rete idrica di deflusso, anche e soprattutto all'invenzione di una pratica idraulica che consentì il prosciugamento delle zone paludose ed un prospero avvio delle pratiche agricole. Questa importantissima

innovazione prese il nome di fontanile”.

Da qui siamo partiti, dalle parole di Ettore Garlati e dalle osservazioni di Maurizio Lozza, con le letture in dialetto di Grazia Colombo, a ricordare come i fontanili siano stati per Novate non solo acqua che scorreva in diverse parti del paese, ma soprattutto vita: vita lavorativa per le coltivazioni, vita quotidiana perché lì in quelle acque gelide le donne facevano il bucato e ciciaraven, vita sociale perché nei fontanili si mettevano a rinfrescare le angurie da mangiare in compagnia e i fiaschetti di vino.

E' stata una gran bella occasione per renderci conto di quanta ricchezza abbia in sé l'acqua, quella che a torto pensiamo che sempre c'era e sempre ci sarà, oltre la ricchezza delle sue rive, sia la minuscola del fontanile o del canale di irrigazione, sia quella potente del mare.

I versi di Achille Giandrini ci hanno aiutato a ricordare com'era Novate. Mantenere la memoria storica è un contributo alla formazione del senso di cittadinanza attiva e responsabile e allo svilupparsi di identità collettive, aprendo e alimentando il rispetto e il confronto con altre persone sentite come diverse da noi.





# LABORATORIO AQUILONI

Il laboratorio si è svolto nel pomeriggio del 16 Ottobre, durante la festa per il decennale dell'Associazione ed ha registrato un consistente afflusso ed apprezzamento da parte dei piccoli visitatori felici di costruire i loro aquiloni.

Lo scopo del laboratorio era insegnare ai bambini come costruire, in poco tempo, il loro aquilone e farlo volare in alto. Sono stati utilizzati materiali di facile reperimento come fogli di carta da pacchi o simili, nastro adesivo, bastoncini di legno, spago e carta colorata per la coda.

Il procedimento per la realizzazione è stato mostrato nelle singole fasi in modo da renderlo facilmente riproducibile dai bambini.

Con gioia i bambini hanno poi fatto volare il loro



aquilone nel giardino della villa.



# MERCATINO DEL LIBRO

Nel decimo anniversario della fondazione della nostra Associazione non poteva mancare il Mercatino del libro usato che si è tenuto, come prassi, nei locali della Villa Venino.

Così, sabato 16 e domenica 17 Ottobre abbiamo allestito la classica vendita dei libri a cui dare nuova vita.

Buono l'interesse degli intervenuti ma soprattutto è stata grande la soddisfazione di essere riusciti a mantenere una tradizione che continua a riscuotere successo.



# “Il libro è un oggetto del tutto speciale, ciò che contiene non riesce a rimanere fine a se stesso o definito a se stesso o definito nel contorno fisico... partendo dal libro si crea ricchezza”.

Già in queste parole, tratte dall'articolo 1 del nostro Statuto, si può cogliere lo spirito della nostra Associazione.

Sono passati dieci anni da quella sera della primavera del 2011, quando un gruppo di amici, condividendo la necessità e l'importanza di poter contare su un'associazione che promuovesse cultura sul territorio novatese, diede vita agli “Amici della Biblioteca Villa Venino”.

Il nome dell'Associazione identifica la rilevanza che ha per noi, un luogo come la Biblioteca; infatti grazie alla stretta collaborazione con la Biblioteca e con il Servizio Cultura, siamo riusciti ad essere

presenti sul territorio ed a proporre numerose iniziative.

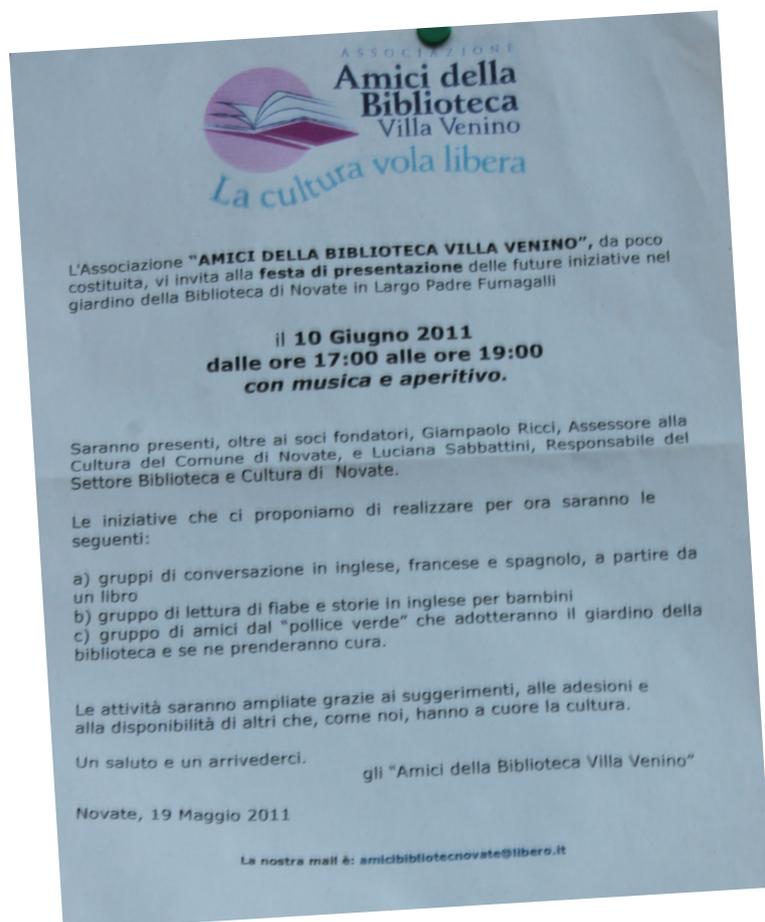
Una parola di ringraziamento va ai nostri soci che continuano a sostenerci, manifestandoci la loro fiducia sottoscrivendo annualmente l'iscrizione, gesto che ci sprona a crescere culturalmente proponendo sempre nuove attività.

Per condividere la nostra soddisfazione, abbiamo realizzato per il raggiungimento di questo traguardo, una serie di eventi in Sala Teatro Testori e in Villa Venino.

Gli eventi organizzati ci hanno permesso di avvicinare personalmente chi da anni ci accompagna nel nostro percorso e presentarci a chi ancora non ci conosce: abbiamo così potuto vivere momenti di grande intensità e molto coinvolgenti.

Terminiamo con le parole della Presidente, Grazia Colombo, che ha accompagnato la nostra Associazione dalla fondazione fino al 2020: “Perché abbiamo deciso, 10 anni fa, di far nascere un'associazione di amici della Biblioteca?”

Perché volevamo che la nostra Biblioteca fosse accompagnata, nella sua attività e creatività, da un insieme di cittadini affezionati e desiderosi di moltiplicarne le opportunità e di ampliarne il campo d'azione. Un gran lavoro di contatti, di preparativi, di passi istituzionali che non ci avrebbero portati a quel risultato senza il contributo sostanziale di Luciana Sabbattini che, in quanto Responsabile della Biblioteca, condivideva il nostro disegno. Abbiamo iniziato ad organizzare delle attività in collaborazione con la Biblioteca e con il

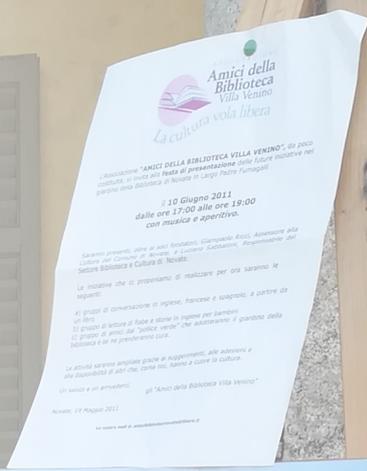


Servizio Cultura, seguendo le competenze dei vari soci volontari, come le visite al giardino con i bambini delle scuole novatesi, il cineforum, gli incontri in lingua inglese, le serate di poesia, il mercatino dei libri usati e di anno in anno, si sono aggiunte nuove attività, come la lettura di libri con Lupus in fabula, la traduzione del libro di Umberto Vaghi in dialetto milanese, le letture di benvenuto ai nuovi nati, oltre alla collaborazione con varie iniziative sociali e culturali createsi nel nostro territorio. Tutto ciò perché si sono aggiunti altri soci volontari che hanno portato linfa e nuove competenze.

Sono stati dieci anni che hanno tenuto fede all'obiettivo iniziale: essere a fianco della nostra Biblioteca e Servizio Cultura e contemporaneamente contribuire alla costruzione di una rete di relazioni fra le associazioni novatesi.

Per questo compleanno la nostra gratitudine corre a chi ha contribuito, pur con ruoli diversi, a farla nascere e a farla crescere, rinnovando anche l'impegno a continuare ad esserci con tutti voi che ci accompagnate".

da "informazioni Municipali"  
Anno 47 - N.3 - Novembre 2021



**BUON COMPLEANNO AMICI 2011-2021**

**DIECI ANNI INSIEME PER VOLARE CON LA CULTURA**

**10 DOMENICA** Concerto Lirico **SCINTILLE DI NOTE**  
Arie d'opera e canzoni  
Vanna Carella, Mezzosoprano  
Nuccy Rossi, Soprano  
Alessandra Saba, Sassofono  
M.o Svetlana Sayad, Pianoforte

**12 MARTEDÌ** **COLORI, SUONI, PROFUMI, TRADIZIONI DI AMICI DI PAESI LONTANI**  
Brasile, Moldavia e Thailandia raccontate attraverso parole, immagini, suoni, video e musica.

**13 MERCOLEDÌ** **INCONTRO CON L'AUTRICE NOVATESE ILIANA IRIS BELLUSSI**  
Presentazione del nuovo romanzo "Via delle Fontanelle": "Fra Napoli e Milano, fra vecchi e nuovi amori, Sofi vuol vivere la sua vita soltanto per sé".  
Carlo d'Adda leggerà alcuni brani del libro.

**Sabato 16** Biblioteca Villa Venino  
10.30 | Apertura festa e saluti istituzionali  
Moderatore: Francesco Di Rosa - Presidente Ass. Amici della Biblioteca  
Daniele Maldini - Sindaco  
Roberto Valsecchi - Assessore Cultura  
Fabio Armaroli - Responsabile Biblioteca  
11.30 | Attività in lingua  
> Come to listen to a short story  
Incontro del gruppo Pick Your Own Book... and Talk  
> La France à travers les images  
Incontro del gruppo Le coin de la conversation  
12.30 | Riapertura  
13.30 | Laboratori  
> Divertiamoci con la carta  
> Costruiamo il nostro aquilone (per bambini)  
17.30 | Tre voci per Dante!  
Passi scelti dalla Divina Commedia

**14 GIOVEDÌ** **Serata di Poesia: DELL'AMORE ...**  
Letture di poesie e brani in prosa dedicati all'amore verso Dio, verso l'altro, all'amore per la natura, per il lavoro, per la libertà, per il nemico, per la lettura e anche per sé.

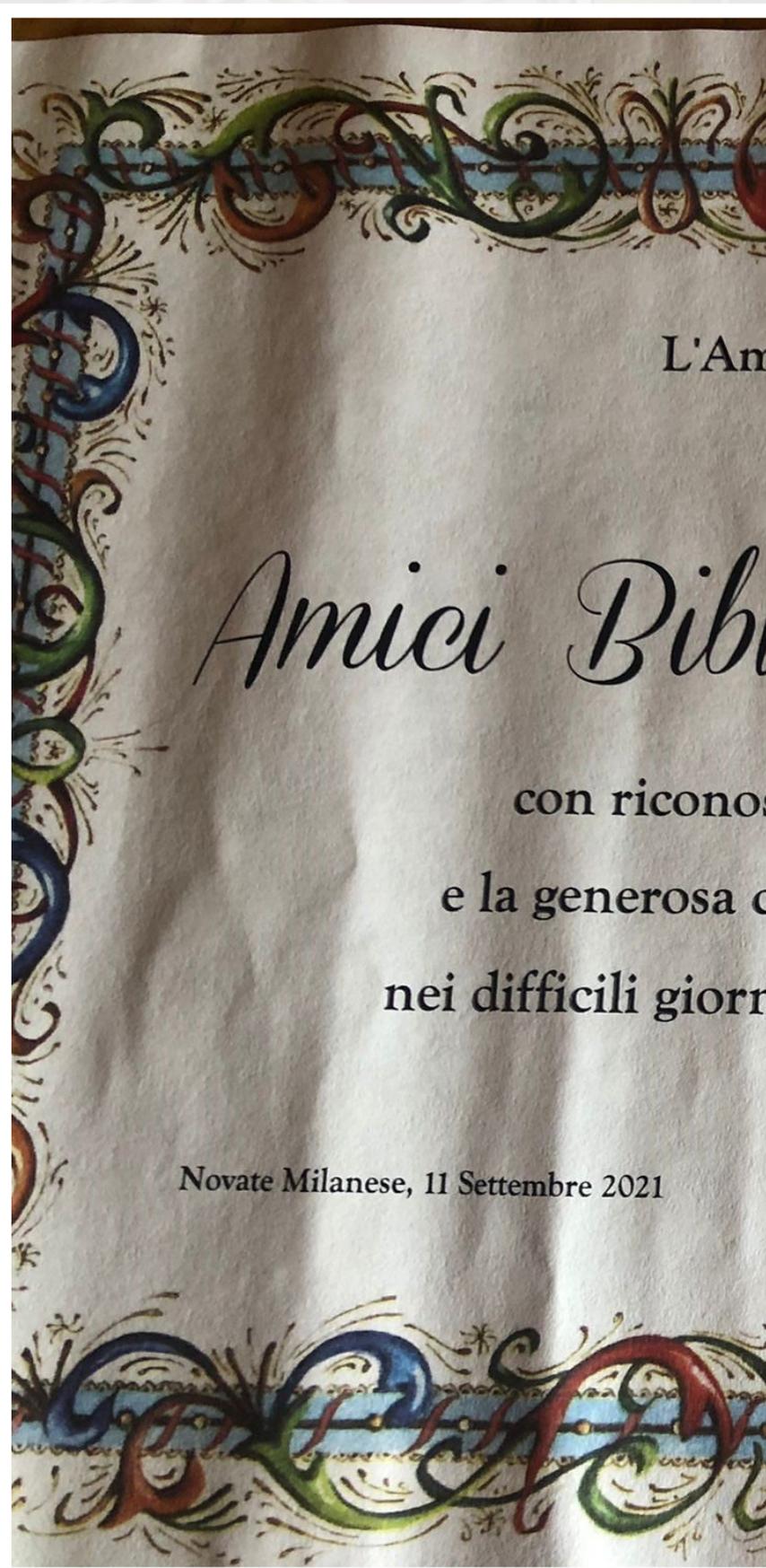
**Domenica 17** Biblioteca Villa Venino  
15.30 | Apertura pomeridiana  
16.00 | Visita al giardino di Villa Venino  
16.30 | Racconti di viaggi  
Journeys and stories from around the world  
a cura del gruppo Pick Your Own Book...and Talk  
17.30 | Storia Locale  
Te se ricordet quand scureva l'acqua ... ?  
tra ricordi e storie, della vecchia Novate

**MERCATINO DEL LIBRO USATO**

**MOSTRA FOTOGRAFICA SULLA NOVATE DI IERI**

Programma completo sul sito [www.amicibibliotecanovate.it](http://www.amicibibliotecanovate.it)  
Per info: [amicibibliotecanovate@gmail.com](mailto:amicibibliotecanovate@gmail.com)  
Pagina Facebook: <https://www.facebook.com/amicibibliotecanovate>

Sabato **11 settembre 2021** in occasione dell'inaugurazione della mostra "**Miracolo a Novate**" - storie, immagini e video per raccontare lo sforzo dei volontari novatesi impegnati nell'aiuto alimentare durante il lockdown, la nostra associazione ha ricevuto dall'Amministrazione Comunale una **benemerenza civica** per la collaborazione, le attività proposte e per l'impegno prestato a favore della città durante l'emergenza pandemica





Amministrazione Comunale

a

# Biblioteca Villa Verino

graziosa riconoscenza e stima per l'impegno

di collaborazione donata alla Città

durante i mesi dell'emergenza epidemiologica.



Il Sindaco  
Daniela Malchini

## LEGGIAMO DI SPORT

Il mese di settembre è il mese che viene dedicato dall'Amministrazione Comunale, allo sport.

Vengono coinvolte le tante Associazioni sportive presenti sul nostro territorio e viene presentato un calendario molto ricco di iniziative. E noi, dopo un'estate che ha visto la nostra nazione "protagonista" in tantissimi sport, dagli Europei di calcio alle Olimpiadi, abbiamo presentato una serata dal titolo "Leggiamo ... di sport".

Nella Sala della Villa Venino, abbiamo letto di Bartali che nascondeva i documenti per gli ebrei nel telaio della bicicletta, di Cova che vinse la sua prima corsa senza una scarpa rimasta intrappolata dal fango, della dura perdita del "Grande Torino", di una grandissima atleta come Sara Simeoni, di sport di squadra come la pallanuoto e la pallacanestro.

L'estate del 2021 è stata sicuramente una stagione che resterà nella storia sia per chi è appassionato di sport sia per chi non lo è.

E la poesia che Franco Arminio ha dedicato alle medaglie d'oro del 1 agosto 2021, sembra che ci sappia indicare la giusta strada da percorrere:

### **Per le medaglie d'oro del 1°agosto 2021 di Franco Arminio**

*Questo è il giorno  
più glorioso dell'Italia sportiva.  
Lo stile e la levità  
che servono per saltare,  
la potenza impeccabile  
che ti fa diventare  
l'uomo più veloce del mondo.  
Ora spetta a noi  
nel nostro piccolo  
replicare queste imprese,  
uscire dal piombo dei nostri mali  
correre  
volare.*

## MOSTRA DINOSAURI

In collaborazione con Casa Testori, capofila del progetto “Scienza - Musica ed Arte: insieme, conoscere per conoscersi”, abbiamo realizzato nel mese di settembre una mostra di libri illustrati sui dinosauri, racconti fantastici e teorici.

Specialisti e studiosi del mondo dei dinosauri si sono recati in alcune classi dei plessi scolastici novatesi presentando la teoria di un mondo di dinosauri a colori stuzzicando così la curiosità e la fantasia dei bambini.

La mostra presentata in Villa Venino era rivolta in modo particolare alle prime classi della scuola primaria a cui erano state riservate le mattinate. E' stata però nostra cura allargarla, durante l'orario pomeridiano, a tutti i bambini del territorio che hanno molto apprezzato le letture svolte dal gruppo di lettori “Lupus in Fabula”.

L'ultimo giorno espositivo, sabato 2 ottobre, l'Associazione Casa Testori ha realizzato, con il contributo della nostra Associazione, un grande laboratorio artistico: i bambini, in piccoli gruppi, hanno allegramente spennellato dei dinosauri giganti su ampi teli di pannolenci.

Due di questi teli sono stati donati all'Amministrazione Comunale e saranno presto esposti in Sala Consiglio.

E' stata una grande occasione di festa, che ha coinvolto famiglie, bambini e nonni.



## PIANTIAMOLA!

Gesti di cura per il pianeta e le persone che lo abitano

La nostra Associazione con altre Associazioni novatesi ha partecipato al progetto "Piantiamola!" proposto dalle Acli che hanno risposto ad un bando della Regione Lombardia. Numerose sono state le iniziative che hanno visto dedicare qualche sabato pomeriggio alla pulizia di parchi cittadini: è stato un forte segnale di partecipazione e coscienza civile nonché un forte esempio per i nostri bambini. Diversi sabati in novembre sono culminati con la piantumazione di tantissimi alberelli per festeggiare i nuovi nati del 2021. Alla fine della giornata non è mai mancata una ricca merenda per compensare i partecipanti della fatica fatta.



## VOLONTARI IN BIBLIOTECA

*Il rapporto tra professionisti e volontari, la comunicazione tra questi due gruppi e al loro interno, è, per esperienza, uno snodo che può favorire od ostacolare l'attività di ogni associazione di volontariato.*

Fra novembre e dicembre 2021 si è svolto un percorso informativo/formativo, finanziato attraverso un bando di Regione Lombardia finalizzato a sostenere il volontariato, cui la nostra Associazione ha concorso.

Hanno partecipato volontari della nostra e di altre associazioni novatesi con cui abbiamo collaborato nel corso del tempo, oltre ai bibliotecari della nostra Biblioteca. Gli scopi principali - oltre quello di poterci conoscere meglio in un contesto libero dal dover prendere decisioni magari per organizzare qualche iniziativa comune - sono stati a) poterci soffermare sul ruolo del volontario e del volontariato in contatto con ambiti in cui la collaborazione avviene con degli operatori professionali; b) esercitarci in una progettazione comune.

Il primo modulo - che ha visto la partecipazione di circa 30 persone ed è stato condotto in due pomeriggi da Antonella Tagliabue, CEO Un-Guru e collaboratrice del CSV Lombardia - ha portato i partecipanti a riflettere sui valori espressi dal volontariato oggi, del suo impatto sulla comunità e dei tanti e nuovi modi di essere volontari. Con esempi e materiali si sono evidenziate le criticità che il volontariato si trova ad affrontare per essere un'opportunità per il futuro nonché a conoscere le modalità attraverso le quali il volontariato può essere un reale fattore di sviluppo per le associazioni.

Il secondo modulo "Strumenti per progettare insieme", guidato da Simona Villa, progettista e facilitatrice Lego Serious Play, Studio 2di2, prevedeva una partecipazione più ristretta perché finalizzato a svolgere esercitazioni pratiche di metodologie e modalità di progettazione collaborativa su temi come progettazione comune, comunicazione, presa di decisione, mediazione.

Un terzo modulo, da tenere in gennaio 2022, guidato sempre dalla stessa facilitatrice, sarà dedicato alla progettazione comune fra la Biblioteca, l'Ufficio Cultura e la nostra Associazione.

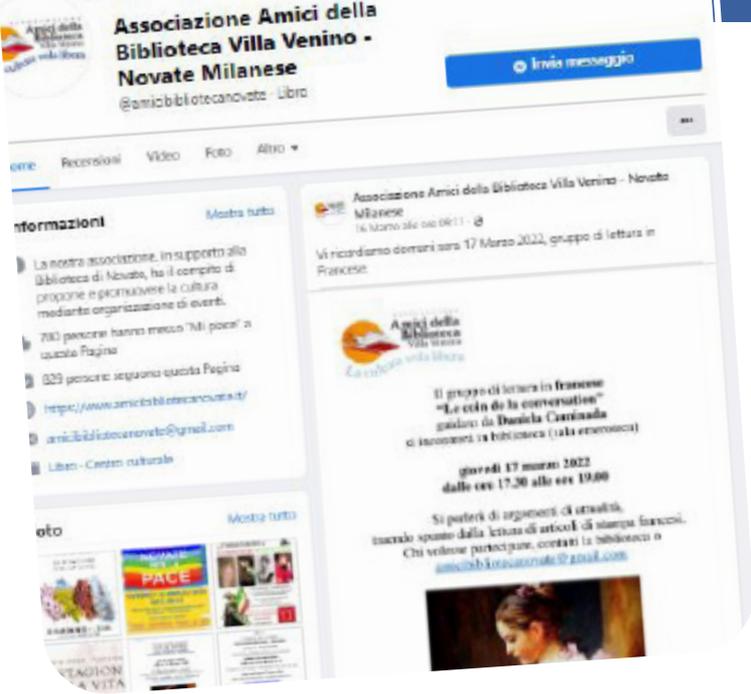
In primavera 2022 prevediamo di concludere questa attività con un incontro fra le Associazioni novatesi e tutti i partecipanti alle varie fasi, finalizzato non solo a scambiarsi gli impatti che le informazioni, le riflessioni e le esercitazioni fatte possono aver creato fra i volontari all'interno delle proprie associazioni, ma anche a tracciare degli elementi concreti di collaborazione e di sostegno alle relazioni di rete nella nostra comunità novatese.



# SEGUICI SULLA NOSTRA PAGINA FACEBOOK



Seguici su Facebook, clicca o scansiona il QR CODE



# SEGUICI SUL NOSTRO CANALE YOUTUBE



Seguici su Youtube, clicca o scansiona il QR CODE



# RESTA AGGIORNATO SULLE INIZIATIVE **2022**

## ISCRIVITI ALLA **NEWSLETTER** DEGLI AMICI DELLA BIBLIOTECA

Sostieni gli Amici della  
Biblioteca  
*iscriviti alla newsletter*

Nome e Cognome

Email

Accetto e autorizzo il trattamento dei dati al fine di ricevere le newsletter relative alle attività dell'Associazione. Per maggiori dettagli leggi le nostre Privacy & Cookie Policy.

**ISCRIVITI**

**Sostienici**, vai sul nostro sito [www.amicibibliotecanovate.it](http://www.amicibibliotecanovate.it) e compila il form per l'iscrizione alla newsletter!

# GLI AMICI DELLA BIBLIOTECA COLLABORANO CON

Comune di Novate Milanese

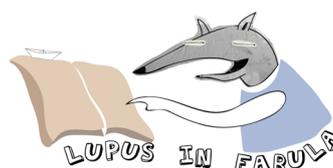


Città di Novate Milanese  
Assessorato Biblioteca e Cultura



Biblioteca Comunale di Novate Milanese

Lettori volontari "Lupus in Fabula"



Circolo Sempre Avanti "Angelo Airaghi"



Gli Amici del Cinema



GLI AMICI  
DEL CINEMA

Associazione GENITORieSCUOLA I.C. Don Milani



Associazione Casa Testori



Casa  
**Testori**  
ASSOCIAZIONE CULTURALE

InformaGiovani



Comitato Parchi e Giochi Bimbi

Cooperativa Koine



La Corte delle Famiglie

Centro Polifunzionale Astrolabio

